

HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE**8-11-05**

-En la ciudad de Mar del Plata, Partido de General Pueyrredon, a los ocho días del mes de noviembre de dos mil cinco, reunidos en el recinto de sesiones del Honorable Concejo Deliberante, y siendo las 12:00, dice el

Sr. Presidente: Buenos días. Es un honor compartir esta sala de sesiones del Concejo Deliberante con esta delegación tan importante de Ischia. Nosotros nos sentimos satisfechos, supongo que también aquellos oriundos de Ischia y sus descendientes, que forman parte de nuestra comunidad marplatense. Sabrán ustedes que esta ciudad ha recibido de la mejor manera posible y ha integrado a todos aquellos que han venido de distintas regiones de Italia y en esto Ischia tiene una representación importante en nuestra ciudad y en las actividades que tienen que ver no sólo con el Puerto sino con toda la ciudad. Como marplatenses nos sentimos orgullosos que esto sea así, que se hayan integrado las distintas colectividades de distintas regiones, de distintos orígenes, que hayan encontrado un lugar en nuestro país y fundamentalmente en nuestra ciudad y que les haya permitido progresar, sentirse cómodos y fundar su familia. En definitiva, que todos aquellos que venimos de distintos orígenes nos sintamos integrados en esta bella ciudad. Espero que reciban ustedes toda la calidez humana que intentamos transmitir a todos aquellos que vienen de distintos países. Nos sentimos orgullosos también por la importancia que ustedes le dan a Mar del Plata al encabezar una delegación como la que han designado para conocer nuestra ciudad y seguir trabajando el hermanamiento con Ischia, esto es, buscar no sólo los lazos culturales sino también aquello que tenga que ver con lo económico y el desarrollo en una sociedad más plena, más justa y más solidaria. Gracias por estar acá. Le voy a pedir al concejal Rech –autor de la iniciativa de declarar a ustedes como Visitantes Ilustres- que nos diga unas palabras.

Sr. Rech: Brevemente. Inevitablemente debo repetir algunos de los conceptos vertidos por el Presidente del Concejo, pero para nosotros es un motivo de alegría declararlos Visitantes Ilustres ya que ustedes nos honran con su presencia. Creo que acá se dan dos elementos que se conjugan a los efectos de culminar en esta declaración de Visitantes Ilustres. Por un lado, está lo que cada uno de ustedes hace en su comunidad, lo que desarrolla todos los días desde el punto de vista de la fe, desde la política, desde la actividad privada, de los medios de comunicación. Todo eso que ustedes hacen en su comunidad de origen y que lo vienen a transmitir en estos días de estadía en Mar del Plata. Pero hay otro elemento importante y que hace que con absoluta naturalidad nosotros los declaremos Visitantes Ilustres y es toda una historia de lo que es la inmigración italiana en la Argentina, donde Mar del Plata ha sido uno de los lugares privilegiados de recepción de inmigrantes italianos que siguieron el camino de aquellos precursores. Después de los primeros, vinieron decenas de miles de italianos que han venido a enriquecer nuestra sociedad, nuestra cultura, trayendo elementos muy importantes y destaco uno: la cultura del trabajo. Todo esto en un marco de absoluta armonía e integración. Creo que cualquiera que nos ve de afuera, salvo alguna cuestión que tenga que ver con el apellido o con el acento, podría decirse que todos los argentinos nos hemos hecho de alguna manera italianos o que todos los italianos se han hecho de alguna manera argentinos, tal el grado de integración que hay en la ciudad de Mar del Plata, producto de tantos años de convivencia. En mi caso también debo reconocer que me comprenden las generales de la ley porque durante poco más de cuatro años me desempeñé como Delegado Municipal y si bien a la totalidad del Partido se ha incorporado la inmigración italiana, en el sur de la ciudad, en el Puerto, es muy importante la comunidad de isquitanos que aportan, desde la fe, la cultura del trabajo, la actividad pesquera, la actividad comercial, definiendo un sector de la ciudad, hay un elemento sustancial que está por encima de esto y que a mí me tocó vivirlo y comprobarlo en estos cuatro años como Delegado del Puerto. Y es el afecto que saben brindar los isquitanos que viven en Mar del Plata. Por eso creo que esta declaración de Visitantes Ilustres reconocen aquellos factores que señalaba pero también esto último y por lo tanto también los declaramos Visitantes Ilustres desde el corazón. Gracias,

-Aplausos de los presentes

Sr. Presidente: Vamos a dar el uso de la palabra al cónsul de Italia en Mar del Plata.

Sr. Sordini: Antes que todo, quiero hacer llegar mi agradecimiento al Presidente del Concejo Deliberante, a todos los concejales que van votado esta iniciativa de declaración de Visitante Ilustre a la delegación de la isla de Ischia y, en general, a toda la comunidad marplatense que ha recibido con gran amistad y simpatía a la delegación que hoy está presente. De mi parte quiero expresar al Concejo Deliberante del Partido de General Pueyrredon mi más sincero agradecimiento por la manera con la cual recibe siempre a nuestras delegaciones, de distintos niveles, siempre con gran amistad, con sentido de compartir valores e ideales comunes basado en raíces y vínculos de sangre muy estrechos que van más allá de las situaciones contingentes. La delegación presente en esta ocasión es muy importante porque cubre dos aspectos fundamentales de la vida de cada ciudadano: el aspecto espiritual, con la presencia del señor obispo de la isla de Ischia, que ha venido para encontrar la gente italiana que reside en el exterior, estrechar vínculos para el sínodo que está organizando en Ischia, y la presencia de los dos síndacos de las comunas de Ischia, que ven en Mar del Plata un lugar donde hay conciudadanos italianos nacidos en Ischia y de origen de Ischia, con los cuales poder dialogar. Además entablar con las instituciones locales vínculos de amistad y colaboración. Así que yo les renuevo mi más profundo agradecimiento por la labor que están realizando en pos de nuestros dos países y de nuestras colectividades. Muchas gracias.

-Aplausos de los presentes

Sr. Presidente: A continuación, le cedemos la palabra al señor Obispo de Ischia.

Sr. Obispo: Cuando recibimos la noticia que querían condecorarnos con este prestigioso título civil quedé muy contento porque comprendí que vivo profundamente la unidad, con la Argentina, en particular con Mar del Plata. Cuando voy de gira por Italia o al extranjero, invitado para dar una conferencia o celebraciones me siento muy contento al ver en los afiches no tanto mi nombre sino mi función -obispo de Ischia- tanto como me sucedió durante el Columbus Day en New York y aquí en Mar del Plata, en el Jubileo. Tengo solamente el deber de indicar a Jesucristo como la antigua fuente alrededor de la cual se debe construir la ciudad nueva. Ustedes son los constructores de esta nueva ciudad; yo solamente señalo en la espesura profunda del Evangelio, las razones de este renacimiento espiritual de la misma. Les agradezco de todo corazón y devuelvo el afecto que me han expresado, asegurándoles mis oraciones al Señor para que todos tengan buena suerte. Y que nuestra ciudad tenga el esplendor y la alegría de poder vivir con tributos de alto poder moral y el nombre de Mar del Plata – unido al nombre de Ischia- verdaderamente en todo el mundo pueda resonar como una sigla de esperanza. Gracias.

-Aplausos de los presentes.

Sr. Presidente: Si algunos de los síndacos quiere hacer uso de la palabra, con mucho gusto.

-Los señores síndacos hace uso de la palabra en italiano.

-A continuación se hace entrega de los Decretos respectivos declarando Visitantes Ilustres a los integrantes de la Delegación de la isla de Ischia, Italia., monseñor Strofaldi, y a los señores Carlo Cándido, Giuseppe Brandi, Franco Reggine, Antonio Lubrano, Michele Lubrano, Marinoel Lubrano, Giovanni Lauro, Michele Darco, Geppino Cuomo, Tonia Cuomo, Renato Romano y Salvatore Lauro, acto rubricado por nutridos aplausos de los presentes.

Sr. Bóttola: Quiero agradecer al Concejo Deliberante, al Presidente Mauricio Irigoín, todos los que están aquí presentes saben de la amistad que me une a todos ellos. Pero aquí hubo un artífice de este

Decreto que fue el concejal Rech. Me siento orgulloso de los síndacos de Forío y en especial de Porto d'Ischia donde yo nací y a toda la delegación para mantener vivo los lazos de amistad las raíces culturales, religiosas, gastronómicas, y en especial a la ciudad de Mar del Plata, que nos sentimos orgullosos de recibir a esta delegación. Gracias, señores, gracias, señor cónsul y gracias a toda la delegación que nos hayan traído un poco de aire de la isla de Ischia. Muchas gracias.

Sr. Presidente: Muchísimas gracias, les reitero el honor por recibirlos y esperamos verlos muy pronto.

-Es la hora 12:15